

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 76 (1988)

Heft: [11]

Artikel: Bénévoles vaudois : pour le maintien à domicile

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-278860>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bénévoles vaudois : pour le maintien à domicile

La lecture du numéro d'août-septembre 1988 de « Femmes Suisses », en pages vaudoises, nous a passablement surpris.

En effet, votre journal voulant donner un aperçu de notre journée cantonale des bénévoles tenue à Crêt-Bérard le 26 mai 1988 a préféré laisser s'exprimer un point de vue personnel.

Ceci est parfaitement votre droit mais ne peut en aucun cas représenter le point de vue de l'Association des services bénévoles vaudois.

Nous sommes, en tant qu'association, d'accord sur l'objectif de favoriser le maintien à domicile de personnes dépendantes (personnes âgées, handicapés, enfants malades, etc.) comme une autre possibilité que le recours à l'hospitalisation.

Au-delà de la coordination nécessaire de ce qui se fait déjà, au-delà également de la mise en œuvre de moyens techniques et financiers et de ressources humaines, il nous apparaît que ce projet constitue un défi fondamental qui vise à retrouver des réflexes d'entraide immédiate, de solidarité. Retrouvant là les valeurs de fond du bénévolat, l'ASBV ne peut que se considérer comme partie prenante d'un tel projet.

Les modalités de cette participation, la nécessaire collaboration entre professionnels et bénévoles, la meilleure définition des tâches de chacun et les reconnaissances des autonomies réciproques a amené l'ASBV à consacrer une année entière de travail à ce sujet, y compris par la journée de Crêt-Bérard ou des contacts avec l'OMSV.

Enfin, dans le double souci de promouvoir le bénévolat et de ne pas cautionner un quelconque désengagement des pouvoirs publics à l'égard des populations dépendantes, l'ASBV souhaite renforcer la collaboration entre professionnels et bénévoles « de base », engagés sur le terrain, et dépasser des clichés par trop confortants de réflexes de quant à soi.

Association des services
bénévoles vaudois

Bouteilles et revues porno

Une de nos lectrices de Genève, Mme Eva Y. Saro-Nydegger, nous a fait parvenir une copie de la lettre qu'elle a envoyée à la direction générale de Coop-Genève concernant les revues porno exposées dans son magasin avoisinant le parc Bertrand. La direction de Coop-Genève nous a de son côté fait parvenir une copie de sa réponse à Mme Saro-Nydegger. Nous publions ci-dessous cet échange de correspondance. (réd.)

Lorsque je retourne des bouteilles à ce magasin (en général plusieurs fois par semaine), je suis forcée de voir, même si je ne les regarde pas attentivement, un choix de revues affichant des femmes plus ou moins nues et exposées dans des attitudes pornographiques. (...) Ce ne sont pas attitudes de femmes assumant pleinement et sainement leurs besoins, leurs désirs personnels, leur nudité et leur sexualité. Car alors, ces images respireraient l'équilibre et la joie de vivre. Au contraire, ces photos qui sont imposées à ma vue sentent le caché, l'interdit, le désir charnel mal assumé, le malaise/mal à l'aise.

Tant qu'une multitude de nos concitoyen/nes seront bloqués à propos de leur corps et de leur nudité et sépareront sensualité, sentimentalité et sexualité, la plupart des revues du genre exhiberont des mises à nu brutales de femmes. Et les voyeurs, aussi aliénés des femmes qu'ils le sont de leur propre corps, continueront à acheter ces balivernes picturales. (...) Dans notre société, les femmes ne sont pas traitées comme des êtres à part entière, c'est évident pratiquement partout où un/e observateur/trice regarde et analyse quelque peu. Les relations entre femmes et hommes, par exemple, sont réduites à un rapport entre dominant/e et dominé/e d'où tout dialogue et toute tendresse sont absents. Mais alors laissez-nous au moins un peu de répit lorsque nous rendons nos bouteilles dans vos magasins !

Est-il vraiment nécessaire pour les magasins Coop de gagner quelques sous de plus avec ce genre de revues ? N'êtes-vous pas plutôt en train de nuire à votre réputation en voulant gagner sur tous les ta-

bleaux ? Votre clientèle féminine est importante après tout. Il me semble qu'un minimum d'égards serait de ne pas la confronter ainsi, dans un magasin d'alimentation, à ces images dégradantes de la femme (le nu n'est pas dégradant, mais ce style de « nu » l'est indubitablement).

Eva Saro-Nydegger
Genève

Il est vrai que nos gérants reçoivent énormément de marchandises de toute sorte, dont les revues, et qu'ils font parfois

des mises en place sans véritablement tenir compte du contenu (surtout concernant les revues) qui peut choquer notre clientèle.

Nous comprenons parfaitement votre réaction, et donnerons une instruction au responsable de notre Front de vente pour que ces revues soient diminuées en nombre, et d'autre part, placées de manière extrêmement discrète ; nous verrons par la suite s'il y a même lieu de supprimer ce type de « littérature ». (...)

Coop Genève

prix d'hiver
jusqu'au 31 mars

Offrez-vous une cure thermale de rêve au

★★★★

**Grand Hôtel
des Bains**

avec son restaurant-grill
LE SEQUOIA

36°

Profitez du calme et de la chaleur de nos deux piscines thermales, des avantages de notre centre médical et de notre service de physiothérapie

à Lavey-les-Bains
tout l'art de vous recevoir et

le confort en plus 

Etablissement thermal Cantonal Vaudois
CH-1890 Lavey-les-Bains, 025/65 11 21

Bulletin de commande pour l'Agenda 1989
(cf. p. suivante)
Agenda, case postale 9,
1223 Cologny-Genève

Je commande _____ agenda(s) 1989 (fr. 16.50)

Nom : _____ Prénom : _____

Rue : _____

No postal : _____ Localité : _____

Signature : _____